令和3年度入学試験問題(前期)

コミュニケーション英語 I · II · III, 英語表現 I · II

【注意事項】

- 1. 試験開始の合図があるまで、この問題冊子を開いて見てはならない。
- 2. 本冊子には、 1から 4 までの 4 問題が印刷されていて、8ページある。 落丁、乱丁、印刷の不鮮明な箇所等がある場合には、申し出ること。
- 3. 解答用紙と下書き用紙を別に配付している。解答は、解答用紙の指定された箇所に記入すること。所定の箇所以外に記入したものは無効である。
- 4. 日本語で解答する問題と、英語で解答する問題があるので、注意すること。
- 5. 解答用紙の指定された欄に、学部名および受験番号を記入すること。
- 6. 提出した解答用紙以外は、すべて持ち帰ること。

次の英文を読み、下の設問に答えなさい。(後ろに星印[*]がついている語に は英文の後に注がある。) 著作権の関係上、省略します。

著作権の関係上、省略します。

(Adapted from Kip A. Cates, "Lost in Translation," *The Japan Times ST*: December 29, 2017)

注:daunting 非常に困難な startled 驚いた

- 設問 1 下線部(1)を, that が指している内容を明らかにして, <u>日本語に</u>直しなさい。
- 設問 2 Interpreter になるためには、必要とされているのは何であると著者は 考えていますか、日本語 40 字程度で述べなさい。
- 設問 3 下線部(2)の this strange behavior の①具体的な内容と②それに対する日本人の反応を、それぞれ日本語で説明しなさい。

- 設問 4 下線部(3)は、アメリカ人と日本人との間に生じた問題を簡潔にまとめた 段落です。(ア)~(ウ)に下の (a)~(d) からそれぞれ適当な英文を 選び、記号で答えなさい。
 - (a) The Japanese wanted to help
 - (b) The Americans wanted to go to a bus stop
 - (c) Both groups were trying to communicate but couldn't connect
 - (d) The Americans wanted to go to a *sento*, a public bath
- 設問 5 アメリカ人と日本人のコミュニケーションの問題を解決するために著者 はどのような行動を取りましたか、日本語 80 字程度で述べなさい。

次の英文を読み、下の設問に答えなさい。

Alex: Here we are at university. Finally. I'm so glad to be here.

Beth: I know what you mean. I'm really looking forward to being a university student.

Calvin: Me too. (1)

Beth: Really? You enjoyed high school? Didn't you feel a lot of pressure?

Calvin: What do you mean? I enjoyed high school. Every day there was something new. (2)

Beth: I'm talking about studying for the entrance exam. There was so much to think about. My teachers worked hard to help us, but I still worried a lot.

Alex: High school wasn't much fun for me either. It was so busy. I liked junior high more. It was more comfortable in junior high and I had a lot of chances to get to know other students.

Beth: I liked junior high school too. The classes were more interesting than in elementary school.

Calvin: How can you remember classes from elementary school? I can't remember anything from when I was that young. You have a great memory.

Beth: Another thing I liked about junior high school was the uniform. I felt so proud when I wore it.

Alex: Well, I liked junior high, but I didn't like wearing the uniform. It wasn't such a big deal, (3)

Calvin: But rules are rules ... and school rules were especially strict. I'm trying to remember something from my elementary school days.

What was your favorite thing?

Beth: The school trip. (4)

Calvin: Oh ... the class trip. My class trip was terrible. It rained the entire

time.

Beth: How about the Sport's Festival? Do you remember that?

Calvin: Oh, I remember it. My team lost ... badly. And it rained on that day too.

Alex: How about junior high? Do you have any good memories from your time there?

Calvin: Not really. (5) Talk about bad luck... the building was rebuilt the year after I graduated.

Beth: Wow. I can see why you liked high school better than junior high and elementary school. Don't worry. I'm sure our university days will be interesting.

- 設問 (1)~(5) には、次の (a)~(e) の日本語文に相当する英文のいずれかが入る。解答欄[A]には (a)~(e) の記号を記入し、解答欄[B]にはそれに対応する英文を書きなさい。
 - (a) でも毎日同じものを着なきゃいけないのは好きじゃなかったな。
 - (b) それでも高校時代が懐かしくなると思う。
 - (c) 通っていた中学校は古い建物だったから、教室はいつも寒かったな。
 - (d) でも、その頃、生徒数の多い大きな高等学校に通っていたんだ。
 - (e) 小さな町の出身だから、大都市に行くことはとてもわくわくしたな。

3 次の英文を読み、下の設問に答えなさい。(後ろに星印[*]がついている語句 には英文の後に注がある。) 著作権の関係上、省略します。

(Adapted from Richard Wiseman, Quirkology, 2007, Macmillan)

注: sidle にじり寄る duplicitous 不誠実な gobble がつがつ食べる notoriously 悪名高く deception だますこと Ocean's Eleven 金庫破りを描いたアメリカ映画 deceitful 不正直な innermost 最も奥深い

設問 1 下線部(1)が表していることを日本語で説明しなさい。

設問 2 下線部(2)を日本語に直しなさい。

設問 3 下線部(3)を日本語に直しなさい。

設問 4 下線部(4)を日本語に直しなさい。

4 Club activities are a big part of the school experience in Japan. Suppose there is a plan to end all club activities. Write an argument to support or reject this plan in <u>about 100 words of English</u>.